

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 01.03.2013

Jahrgang 24

Nummer 3

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:**
Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Die Bürgermeisterin

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
e-mail: stadt-welzow@t-online.de

• **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**
Druck und Satz

Gewerbestraße 17 e-mail:
01983 Großbräschen beratung@drucksatz.com
Tel.: 035753 177-03 service@drucksatz.com
Fax: 035753 177-00 www.drucksatz.com

• **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**

BLOMA Werbung GmbH
Burger Chaussee 1
03096 Guhrow
Tel.: 035603 759900 Internet:
Fax: 035603 759901 www.bloma.de

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagte an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an die BLOMA Werbung GmbH.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

- Seite 1 - Amtliche Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Hauptausschuss am 23.01.2013
- Seite 2 - Amtliche Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 06.02.2013
- Seite 3 - Amtliche Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr 2013

Nichtamtlicher Teil

- Seite 4 - Informationen aus dem Rathaus
- Seite 6 - Weitere Informationen
- Seite 8 - Geburtstage und Jubiläen
- Seite 7 - Geschichte und Kultur
- Seite 13 - Vereine und Organisationen
- Seite 17 - Soziale Dienste
- Seite 19 - Bereitschaft
- Seite 20 - Kirchen
- Seite 22 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Hauptausschuss am 23.01.2013

Beschluss HA002/13 – einstimmig beschlossen -
Vergabe - Baumfällarbeiten Spremberger Straße

Beschlusstext:

Der Hauptausschuss beschließt die freihändige Vergabe von Baumfällarbeiten in Vorbereitung auf die noch zu vergebende Straßenbaumaßnahme „Ausbau Spremberger Straße, 1.TA“ an den Bieter Nr.2 auf der Grundlage des Angebotes vom 18.12.2012 in Höhe von **3.593,80 € Brutto**.

Die Vergabe erfolgt an Firma Frischke Landschaftsbau GmbH Spremberg.

Beschluss HA003/13 – einstimmig beschlossen -
Vergabe - Los 17 Sonnenschutzarbeiten zur Sanierung Kita „Spatzennest“

Beschlusstext:

Der Hauptausschuss beschließt dem **Bieter Nr. 12** den Zuschlag für die Sonnenschutzarbeiten zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 04.01.2013 in Höhe von **5.628,57 € Brutto** zu erteilen.

Die Vergabe erfolgt an Firma Integrationswerkstätten gGmbH Lauchhammer.

Fortsetzung auf Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

Beschluss HA011/13 - einstimmig beschlossen -

Vergabe - Planungsleistungen zur Umgestaltung der Wasserrinne am Bahnhof

Beschlusstext:

Der Hauptausschuss beschließt die freihändige Vergabe von Planungsleistungen zur Umgestaltung der Wasserrinne am Bahnhof auf Grundlage des Angebotes vom 22.10.2012 in Höhe von **5.625,87 € Brutto** an das Planungsbüro Biko, Bahnhofstraße 28, 01968 Senftenberg.

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 06.02.2013

Beschluss SV001/13 - einstimmig beschlossen -

Bestellung Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Jahresabschluss 2012 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung Welzow schlägt gemäß § 106 Abs.2 Satz 3 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 (GVBl. S.286), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13. März 2012 (GVBl. S.3) durch freihändige Auftragsvergabe zu einem Auftragswert von 3.900,00 € zzgl. Spesen und Auslagen sowie der gesetzlichen Mehrwertsteuer die Bestellung von:
DONAT WP GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Chemnitzer Straße 48a, 01187 Dresden
zum Wirtschaftsprüfer zur Prüfung des Jahresabschlusses für den „Eigenbetrieb Abwasserentsorgung der Stadt Welzow“ für das Wirtschaftsjahr 2012 vor.

Beschluss SV004/13 - mehrheitlich beschlossen -

Vergabe - Los 18 Möblierungs- und Innenausstattungsarbeiten zur Sanierung Kita „Spatzennest“

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 1 den Zuschlag für die Möblierungs- und Innenausstattungsarbeiten zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 28.12.2012 in Höhe von 120.124,48 € Brutto (einschließlich 25% Nachlass) zu erteilen. Die Vergabe erfolgt an die Firma König GmbH Beltheim.

Beschluss SV005/13 - mehrheitlich beschlossen -

Vergabe - Los 13 Holzelemente (Innenfenster und -türen) zur Sanierung Kita „Spatzennest“

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 4 den Zuschlag für die Holzelemente zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 17.01.2013 in Höhe von 86.632,42 € Brutto zu erteilen. Die Vergabe erfolgt an die Firma Woidtow, Wiesengrund

Beschluss SV006/13 - mehrheitlich beschlossen -

Ablehnung der Stadt Welzow zum beabsichtigten Verkauf des Grundstückes (Flur 6, Flurstück 390) der GeWoBa mbH Spremberg

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Dem beabsichtigten Verkauf des Grundstückes Oskar-Krause-Str. 8 – 10 (Flur 6, Flurstück 390) der GeWoBa mbH Spremberg, zum Zwecke der Errichtung von privaten Kfz-Stellplätzen, wird nicht zugestimmt.

Beschluss SV008/13 – einstimmig beschlossen -

Erwerb des Flurstückes 82 sowie einer vermessenen Teilfläche des Flurstückes 83 der Flur 9

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Das Flurstück 82 mit einer Fläche von 214 m² sowie eine vermessene Teilfläche des Flurstückes 83 von 506 m² der Flur 9 (Gesamtfläche: 720 m²) werden zum Kaufpreis in Höhe von 4.320,00 € erworben.

Grundlage des Kaufpreises bildet der aktuell ausgewiesene Bodenrichtwert 2012 des Gutachterausschusses des Landkreises Spree-Neiße.

Beschluss SV009/13 – einstimmig beschlossen -

Erwerb des Flurstückes 379 der Flur 6

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Das Flurstück 379 der Flur 6 mit einer Gesamtfläche von 642 m² wird zu einem Kaufpreis von 2.568 € erworben

Beschluss SV010/13 – einstimmig beschlossen -

Verlängerung des Landpachtvertrages mit der Agrarprodukt „Heideland“ Bluno GmbH

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der bestehende Landpachtvertrag mit der Agrarprodukt „Heideland“ Bluno GmbH wird rückwirkend zum 01.01.2013 um weitere 18 Jahre verlängert.
Pachtzinsgrundlage ist das Angebot vom 12.12.2012 in Höhe von 60,- € / ha Acker- und Grünland.

Beschluss SV012/13 - mehrheitlich beschlossen -

Gestaltung der Berliner Straße (TA Spremberger Straße bis Dresdener Straße)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Aufwertung des Kreuzungsbereiches Poststraße / Berliner Straße gemäß dem Gestaltungsvorschlag der Hochschule Lausitz in der vorliegenden Form **nicht umzusetzen**.

Die Grundplanung des Straßenbaues der Berliner Straße (TA Spremberger Straße bis Dresdener Straße) soll ausgeführt werden (Siehe Beschluss Nr. SV097/12 und Anlage).

Beschluss SV014/13 - mehrheitlich beschlossen -

Bestätigung des Konzeptes Jugend in Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Das Konzept „Jugend in Welzow“ wird von der Stadtverordnetenversammlung bestätigt.

Beschluss SV015/13 - mehrheitlich beschlossen -

Bestätigung des Maßnahmenplanes 2013 zum Welzow-Vertrag

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der in der Beratung des Verhandlungsteams zwischen Vertretern der Stadt Welzow und VE-M abgestimmte Maßnahmenplan 2013 zum Welzow-Vertrag wird wie in der Anlage beigefügt bestätigt.

Beschluss SV018/13 – einstimmig beschlossen -

Besetzung Ausschuss für Umwelt, Ordnung und Sicherheit

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Als sachkundiger Einwohner für den Ausschuss für Umwelt, Ordnung und Sicherheit, wird Frau Regina Reichmuth berufen (Ergänzung zu den Beschlüssen 098a/08, 063/09 und 074/09.

Welzow, 07.02.2013

gez.: Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr 2013

Aufgrund des § 7 Nr. 3 der Eigenbetriebsverordnung hat die Stadtverordnetenversammlung durch Beschluss vom 21.11.2012 den Wirtschaftsplan 2013 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow festgestellt:

1 Es betragen

1.1 im Erfolgsplan	
die Erträge	729.420 €
die Aufwendungen	599.990 €
der Jahresgewinn	129.430 €

1.2 im Finanzplan	
Mittelzufluss/Mittelabfluss	
aus laufender Geschäftstätigkeit	187.525 €
aus der Investitionstätigkeit	- 463.935 €
aus der Finanzierungstätigkeit	+ 26.945 €

1 Es werden festgesetzt

2.1 der Gesamtbetrag der Kredite für 2013	85.000 €
2.2 der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	0,00 €

Welzow, den 05.02.2013

gez. Carsten Kupsch
Vorsitzender der Stadtverordneten-
versammlung

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Der vorstehende Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr 2013 wurde der Kommunalaufsicht des Landkreises Spree-Neiße als untere Aufsichtsbehörde zur rechtsaufsichtlichen Behandlung eingereicht.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung gemäß § 86 Abs. 2 i. V. m. § 74 Abs. 2 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wurde vom Landrat des Landkreises Spree-Neiße als untere Aufsichtsbehörde am 29.01.2013 unter dem Az.: 30/30.2-15.14.01 erteilt.

Der vorstehende Wirtschaftsplan 2013 wird gemäß § 1 der Verordnung über die öffentliche Bekanntmachung von Satzung und sonstigen ortsrechtlichen Vorschriften in den Gemeinden, Ämtern und Landkreisen (Bekanntmachungsverordnung – BekanntmV) vom 01. Dezember 2000 (GVBl. II/00, S. 435) zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.04.2006 (GVBl. I/06, S. 46, 48) i. V. m. § 14 Abs. 3 Eigenbetriebsverordnung öffentlich bekanntgemacht.

Der Wirtschaftsplan für das Jahr 2013 einschließlich der Anlagen liegt im Zeitraum vom

04.03.2013 bis 22.03.2013

während der amtsüblichen Sprechzeiten im Eigenbetrieb Abwasserentsorgung der Stadt Welzow, Poststraße 8, 03119 Welzow zur öffentlichen Einsicht für Jedermann aus.

Welzow, 15.02.2013

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin der Stadt Welzow

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Informationen aus dem Rathaus

Informationen der Bürgermeisterin



*Liebe Bürgerinnen
und Bürger,*

auch in dieser Ausgabe des Amtsblattes möchte ich Sie wie gewohnt über aktuelle Vorhaben und Entwicklungen in unserer Stadt kurz informieren. Im Vordergrund stehen dabei die wichtigsten Beschlüsse der 1. Stadtver-

ordnetenversammlung vom 06.02.2013.

Maßnahmeplan 2013 zum Welzow-Vertrag wurde beschlossen

Mit großer Mehrheit stimmten die Abgeordneten den im Jahr 2013 vorgeschlagenen Baumaßnahmen zu. Mit einem Volumen von 1,6 Mio. € wird weiter in die Infrastruktur von Welzow investiert. Ein zentrales Vorhaben ist der Ausbau der Feldstraße und Alfred-Scholz-Straße. Im Zusammenhang mit dem Anschluss der Grundstücke an die Schmutzwasserkanalisation und die Regenwasserableitung wird auch der Straßenausbau realisiert. Insgesamt werden ca. 40 Eigentümer an das Abwassernetz angeschlossen. Parallel zu diesen beiden Straßenbauprojekten können wir mit der Karl-Marx-Straße einschl. der Uhlandstraße die Planungsphase beginnen.

Im Rahmen des weiteren infrastrukturellen Ausbaus beabsichtigen wir, den ersten Teilabschnitt der Berliner Straße (ab Spremberger Straße bis zur Cottbuser Straße) auszubauen und noch in diesem Jahr fertigzustellen.

Unter der Maßgabe der Bewilligung von Fördermitteln des Landes Brandenburg soll ein weiterer Straßenbauabschnitt in der Spremberger Straße (ab Einfahrt Norma-Markt bis zum Kreisel) folgen. Die Baumfällungen sind bereits erfolgt. Sollten die Fördermittel bewilligt werden, können die Ausschreibungsarbeiten beginnen, so dass unsere Stadtverordneten spätestens im Juni die Vergabe der Bauleistungen beschließen können.

Weiterhin wird in diesem Jahr in die technische Ausstattung des Bauhofes investiert, um gerade die großflächigen Grünflächen im Stadtgebiet effektiver bewirtschaften zu können.

Für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Welzow muss ein neues Löschfahrzeug zwingend notwendig angeschafft werden, um den alten SIL in Rente schicken zu können.

Die Stadt Welzow bewirtschaftet eine Vielzahl von Gebäuden, die in einem äußerst schlechten Zustand sind. Vereine, die seit vielen Jahrzehnten aktiv das Vereinsleben bereichern und sich in großer Verantwortung für den Erhalt und auch die Unterhaltung durch die Übernahme der Betriebskosten engagieren, sollen im Bereich von baulichen Maßnahmen durch die Stadt Welzow unterstützt werden. Ein Beispiel dafür ist die Kegelhalle, die dringend saniert werden muss.

Konzept „Jugend in Welzow“ beschlossen

Mit nur einer „Nein“-Stimme wurde das Konzept durch die Stadtverordneten bestätigt. Mit diesem Konzept sollen Jugendliche für die Interessen der örtlichen Gemeinschaft gewonnen werden,

gleichsam das Verständnis der Gemeinschaft für die Jugend gefördert und für eine sichere und saubere Stadt gesorgt werden. Durch die Mitwirkung von zahlreichen interessierten Jugendlichen in unserer Stadt wünsche ich mir, dass sich die Jugendlichen in alle Diskussionsprozesse offen mit einbringen. Grundlage der weiteren Handlungen, sind die konkreten Wünsche unserer Jugend hier in Welzow. Gemeinsam mit Paten sollen die nun folgenden Wochen dazu genutzt werden, um beispielweise Räumlichkeiten für einen Jugendclub in unserer Stadt zu suchen und einen Verein für die Jugendlichen zu gründen. Parallel sollen bereits bewährte, gewünschte und gut angenommene Veranstaltungen gemeinsam mit der Jugendkordinatorin der Alten Dorfschule, Frau Kuhnke, und der Bildungs- und Sozialarbeiterin, Frau Serb, weiter mit den Jugendlichen ausgebaut und umgesetzt werden. Zu nennen wären hier u. a. die Jugendlisko U-16 Party, die Jugendsportnacht und das BoxFit-Projekt. An weiteren Projekten, die sich speziell die jungen Leute in Welzow wünschen, wird gearbeitet. Bei allen Beteiligten der bisher stattgefundenen Workshops steht dabei die Jugend im Mittelpunkt. Gegenseitiges Vertrauen und Achtung bilden die Grundlage für ein gemeinsames Miteinander. Schließlich ist die Jugend die Zukunft unserer Stadt.

Bauarbeiten in der Kita „Spatzennest“ laufen im Innenbereich weiter

Derzeit haben wir einen 4 wöchigen Bauverzug bei der Sanierung unserer Kita „Spatzennest“. Dieser Bauverzug beruht auf zwei Ursachen. Im Außenbereich traf man auf unvorhergesehene, nicht in Bestandsplänen aufgeführte Stahlbetonfundamente und Rohrleitungen aus der alten Fernwärmeversorgung des Industriestandortes Welzow, die zurück gebaut werden mussten. In Inneren wurde leider festgestellt, dass sich der Estrichfußboden in einem derart desolaten Zustand befindet, dass er entfernt werden musste und durch eine neue Bodenplatte ersetzt wurde. Ungeachtet der frostigen Wintertemperaturen konnten aber die Innenausbauarbeiten weiter voran schreiten. Zum jetzigen Zeitpunkt erfolgt die Heizungsanlage. Für die letzten Bauaufträge (Innenfenster und -türen, die Möblierung und Innenausstattung) gaben die Abgeordneten mit großer Mehrheit grünes Licht.

Weitere Informationen:

Die Verhandlungsgruppe Bergbau, die durch die Stadtverordnetenversammlung beauftragt wurde, den Welzow-Teilumsiedlungsvertrag für den Wohnbezirk 5 und Teile des Liesker Weges vorzubereiten, steht kurz vor dem Ende der gemeinsamen Beratungen zum Forderungskatalog. Es ist unser Ziel, den Forderungskatalog in den folgenden Beratungen endabzustimmen und diesen dann der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung zu übergeben.

Für das Braunkohleplanverfahren zum TA II war für den 07.03.2013 eine Sitzung des Braunkohlenausschusses in Cottbus geplant, die allerdings ohne Angabe von Gründen auf unbestimmte Zeit vertagt wurde.

Abschließend möchte ich Sie an dieser Stelle bereits darüber informieren, dass am 11.04.2013 eine Bürgerversammlung zu den folgenden Themen stattfinden wird: aktuelle Tagebausituation TA I, Braunkohlenplanverfahren TA II, Informationen zur

geplanten Ansiedlung der Tagesanlagen im IGP – Ost Teilfläche 2, sowie Informationen zum Stand des Einwohnerantrages und zum Stand der Umsetzung des Akzeptanzpaketes.

Diese Bürgerversammlung wird wie gewohnt im Kulturhaus stattfinden. Dazu möchte ich Sie schon jetzt recht herzlich einladen.

Ihre Bürgermeisterin
Birgit Zuchold

Terminübersicht

Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
Tag: 13.03.2013
22.05.2013
04.09.2013
06.11.2013
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch
Tag: 27.03.2013
05.06.2013
18.09.2013
20.11.2013
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzende : Frau P. Rösch
Tag: 20.03.2013
27.05.2013 (Montag)
09.09.2013 (Montag)
13.11.2013
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim, Schulweg 49

Finanzausschuss

Vorsitzender : Dr. Seifert
Tag: 11.03.2013
21.05.2013 (Dienstag)
02.09.2013
04.11.2013
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bauausschuss

Vorsitzender : Herr R. Franke
Tag: 12.03.2013
21.05.2013
03.09.2013
05.11.2013
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Umweltausschuss

Vorsitzender : Herr Wusk
Tag: 07.03.2013
16.05.2013
29.08.2013
04.11.2013
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 34

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende : Frau G. Jentsch
Tag: 14.03.2013
23.05.2013
05.09.2013
07.11.2013
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Werksausschuss

Vorsitzender : Herr J. Diener
Tag: 04.03.2013
13.05.2013
26.08.2013
28.10.2013
Uhrzeit: 14.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bürgermeistersprechstunden fürs I. Halbjahr 2013

Die Bürgermeistersprechstunde finden an folgenden Tagen statt.

19.03.13, 23.04.13, 28.05.13, 25.06.13

Die Bürgermeisterin, Frau Zuchold, wird Ihre Probleme und Fragen aber auch Anregungen, Hinweise und Ideen gern aufnehmen. Die Sprechstunden finden an den o. g. Tagen jeweils von 14:00 Uhr – 17:30 Uhr statt.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie über das Sekretariat mit Frau Girndt ☎ 035751 250-12 Ihren Terminwunsch abzustimmen. Änderungen sind vorbehalten.

Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Information des Gewässerverbandes Spree - Neiße

Der Gewässerverband Spree-Neiße führt am 25. April 2013 im Verbandsgebiet Welzow die diesjährige Gewässerschau durch.

Treffpunkt: Rathaussaal im Rathaus, Poststraße 8, 9:00 Uhr

Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung

Im Monat März findet die gemeinsam mit Vattenfall angebotene Bürgersprechstunde zu aktuellen Fragen, Anregungen und Problemen in Bezug zur weiteren Tagebauentwicklung am

**Donnerstag, 28.03.2013 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
im Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 34 statt.**

Um Wartezeiten weitgehend zu vermeiden, bitten wir alle Interessenten um eine vorherige telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59.

Allen Bürgerinnen und Bürger des Wohngebiets V und Liesker Wegs, die nach dem derzeitigen Planungsstand durch den Teilabschnitt II des Tagebaus Welzow-Süd an Umsiedlungen beteiligt wären, steht das Bürgerbüro von Vattenfall in der Waisenhausstraße 15, jeweils am zweiten Dienstag des Monats in der Zeit von 14 bis 18 Uhr offen. Telefonisch erreichen Sie die Mitarbeiter während den Sprechzeiten unter der Telefonnummer 035751 / 2799-21 bzw. -28.

M. Pohl, Bergbaukoordinator

Weitere Informationen

Einladung zur Jahresvollversammlung der Jagdgenossenschaft Proschim

Termin: 05.04.2013

Beginn: 18:00 Uhr

Ort: „Café Buchweizen“ Proschim

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Proschim lädt zur Jahresvollversammlung zum Jagdjahr 2012/2013 ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung der Mitglieder und Gäste
2. Feststellung der Stimmberechtigten inkl. Flächenanteile
3. Bericht des Vorstandes für das Jagdjahr 2012/13 - Beschlussfassung
4. Kassenbericht, Vorlage des Haushaltsplan zum Jagdjahr – Beschlussfassung
5. Bericht der Revisionskommission - Beschlussfassung
6. Bericht der Jagdpächter - Beschlussfassung
7. Änderung der Jagdflächen im Jagdpachtvertrag - Beschlussfassung
8. Allgemeine Anfragen und Diskussion

Anschließend lädt der Vorstand zum traditionellen Abendessen ein.

Jagdvorstand Proschim

-Berufliche Orientierung-

Schülerinnen und Schüler aufgepasst!!

Viele Schüler in der Oberstufe sind noch ohne konkrete Studien- und Berufsvorstellungen. Vielleicht fragen Sie sich „Was mache ich eigentlich nach Beendigung meiner Schulausbildung?“

Wir wollen Sie dabei unterstützen, Antworten auf diese Frage zu finden und laden hiermit alle Schülerinnen und Schüler der 8. -12. Klassen, Eltern, Lehrer sowie interessierte Besucher ein,

zur „Ausbildungs- Kontakt- Messe“

am 24. April 2013,
in der Zeit von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr

in Welzow, Heinrich- Heine- Straße 2
(excursio, Bergbautourismus).

Über 60 Unternehmen, Universitäten und Hochschulen erwarten Ihren Besuch und stehen für persönliche Gespräche bereit. Hier können Sie sich direkt über Berufsausbildung und Studienmöglichkeiten informieren.

Nutzen Sie diese Chance für Ihre Zukunft!

Ihre Ansprechpartnerin :

Inge Braune
Vattenfall Europe Mining AG
Tel.: 03564/ 69 33 22

Klares Bekenntnis für Welzow Sparkasse Spree-Neiße eröffnet feierlich ihre Geschäftsstelle

Großer Empfang mit feierlichen Klängen am Abend des 20. Februar 2013 mitten in Welzow: Die Sparkasse Spree-Neiße eröffnet nach nur zehn Monaten Bauzeit gemeinsam mit den am Bau beteiligten Handwerksbetrieben und Planern sowie Vertretern der Stadt Welzow und Bürgern aus der Nachbarschaft ihre komplett umgestaltete und erweiterte Geschäftsstelle.

Nach seiner Begrüßung übergab Vorstandsmitglied Ralf Braun den symbolischen Schlüssel an Direktorin Ilona Fischer und Ge-

schäftsstellenleiterin Andrea Demel. Mit dem traditionellen Brauch des „Bandschneidens“ weihten sie anschließend gemeinsam mit dem gesamten Vorstand sowie Landrat Harald Altekrüger und Bürgermeisterin Birgit Zuchold die Sparkassen-Geschäftsstelle offiziell ein.

Am Donnerstagmorgen, pünktlich zum Geschäftsbeginn um 8:30 Uhr, ist der rote Teppich ausgerollt. Die Welzower können ihre neue, moderne Geschäftsstelle in Besitz nehmen.

„Mit dieser Investition bekennen wir uns ganz klar zu unserem

Standort in Welzow“, betont Ralf Braun, „wir sind und bleiben vor Ort, denn die Welzower sind uns sehr wichtig.“

Die Sparkasse ist Teil des gesellschaftlichen Lebens in Welzow, eine feste Säule im Stadtgebiet. In einer Region, die von gravierenden Veränderungen geprägt ist, setzt der heimische Finanzdienstleister ein deutliches, positives Zeichen für eine Zukunft in Welzow.

Mit dem An- und Umbau der Geschäftsstelle ergeben sich jetzt an diesem Standort hervorragende Bedingungen für Kunden und Mitarbeiter. Entstanden ist eine moderne, zukunftsgerichtete Sparkasse auf deutlich größerer Fläche mit barrierefreiem Zugang.

Im Erweiterungsbau lassen die breiten Fensterfronten viel Licht in den modern und großzügig gestalteten Servicebereich. Rund um die Uhr stehen im Selbstbedienungsbereich ein Geldautomat und ein Kontoauszugsdrucker zur Verfügung. In der bisherigen Geschäftsstelle erwarten den Kunden zwei neue Beratungsräume, ein dritter wurde umfassend saniert.

Sie bieten hervorragende Voraussetzungen für eine diskrete und individuelle Kundenberatung. Die ehemaligen Beratungsräume im Obergeschoss werden gegenwärtig in eine geräumige, hochwertige Wohnung umgebaut.

Als Partner von Wirtschaft und Handwerk ließ die Sparkasse selbstverständlich sämtliche Baumaßnahmen von Firmen aus der Region ausführen.

Die Planung des Bauvorhabens lag in Verantwortung des Cottbuser Architekten Hans-Jürgen Skowronek.

Der Rohbau wurde von der Firma Terpe Bau aus Spremberg errichtet.

Den Innenausbau nahmen die Firma IK Bau Krüger aus Cottbus, die Firma IKN Elektroservice aus Drebkau, die Heizung-, Sanitär- und Bauklempnerei Cremers aus Welzow, die Tischlerei Erdmann aus Gallinchen sowie die Spremberger Firmen NDM Nakoinz und Müller GbR, Maler- und Fußbodenarbeiten Hönisch und „Systeme in Glas“ Wolfgang Schröder vor.



Feierliche Eröffnung der Geschäftsstelle am Mittwochabend mit dem traditionellen Brauch des „Bandschneidens“, (v. l.) Vorstandsmitglied Thomas Heinze, Vorstandsvorsitzender Ulrich Lepsch, Bürgermeisterin Birgit Zuchold, Vorstandsmitglied Ralf Braun, Geschäftsstellenleiterin Andrea Demel, Architekt Hans-Jürgen Skowronek, Direktorin Ilona Fischer und stellv. Vorstandsmitglied Dirk Engler



Begrüßung der ersten Kundin Katrin Kamenz aus Welzow durch Direktorin Ilona Fischer und Geschäftsstellenleiterin Andrea Demel am Donnerstagmorgen

Geburtstage und Jubiläen

Gemäß § 33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz - BbgMeldeG) vom 25.06.1992 GVBl. I, S. 10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der Goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da die Bürgermeisterin die Paare ehren möchte.

Die Stadt Welzow gratuliert!

in Welzow

01.03.1938	Schirmer, Markward	zum 75. Geburtstag	06.03.1943	Pionke, Inge	zum 70. Geburtstag
02.03.1940	Schulze, Marion	zum 73. Geburtstag	06.03.1928	Pohling, Ursula	zum 85. Geburtstag
02.03.1942	Tschendel, Waltraud	zum 71. Geburtstag	08.03.1920	Batram, Elsbeth	zum 93. Geburtstag
03.03.1941	Bläsner, Hannelore	zum 72. Geburtstag	08.03.1940	Boslau, Hannelore	zum 73. Geburtstag
03.03.1935	Mitrach, Horst	zum 78. Geburtstag	09.03.1931	Kärger, Helga	zum 82. Geburtstag
03.03.1943	Nowakowski, Horst	zum 70. Geburtstag	09.03.1940	Müller, Horst	zum 73. Geburtstag
03.03.1938	Seiffert, Eberhard	zum 75. Geburtstag	10.03.1938	Helms, Marlis	zum 75. Geburtstag
04.03.1925	Barg, Irmgard	zum 88. Geburtstag	10.03.1937	Jäkel, Hildegard	zum 76. Geburtstag
04.03.1942	Klante, Elfriede	zum 71. Geburtstag	10.03.1933	Müller, Fritz	zum 80. Geburtstag
04.03.1935	Richter, Edeltraud	zum 78. Geburtstag	11.03.1930	Hanath, Ursula	zum 83. Geburtstag
05.03.1940	Kaffka, Ingeborg	zum 73. Geburtstag	11.03.1940	Weigelt, Willi	zum 73. Geburtstag
05.03.1928	Mocksch, Mia-Ruth	zum 85. Geburtstag	13.03.1943	Spiegel, Ilona	zum 70. Geburtstag
05.03.1931	Molz, Anneliese	zum 82. Geburtstag	14.03.1934	Mehlow, Magdalene	zum 79. Geburtstag
			14.03.1940	Staude, Christa	zum 73. Geburtstag
			15.03.1942	Miersch, Gerhard	zum 71. Geburtstag
			15.03.1940	Sallmann, Jutta	zum 73. Geburtstag

16.03.1941	Barth, Marlis	zum 72. Geburtstag	23.03.1943	Fritsch, Dieter	zum 70. Geburtstag
16.03.1940	Hanisch, Friedrich	zum 73. Geburtstag	23.03.1939	Hauschild, Manfred	zum 74. Geburtstag
16.03.1939	Kleinert, Erhard	zum 74. Geburtstag	24.03.1931	Jesche, Waltraud	zum 82. Geburtstag
16.03.1932	Mehlow, Gerhard	zum 81. Geburtstag	25.03.1942	Jablonski, Gerhard	zum 71. Geburtstag
16.03.1929	Scheim, Gisela	zum 84. Geburtstag	26.03.1941	Neumann, Monika	zum 72. Geburtstag
16.03.1939	Tschende, Klaus	zum 74. Geburtstag	27.03.1940	Böhm, Günter	zum 73. Geburtstag
18.03.1938	Kamzelak, Anita	zum 75. Geburtstag	27.03.1935	Grimm, Marlis	zum 78. Geburtstag
18.03.1926	Kamzelak, Margot	zum 87. Geburtstag	27.03.1922	Schober, Emilie	zum 91. Geburtstag
18.03.1939	Matz, Klaus	zum 74. Geburtstag	30.03.1939	Fentrohs, Käthe	zum 74. Geburtstag
20.03.1942	Fischer, Silvia	zum 71. Geburtstag	31.03.1941	Rumpelt, Regina	zum 72. Geburtstag
20.03.1938	Pache, Manfred	zum 75. Geburtstag			
21.03.1935	Dr. Reißler, Rosemarie	zum 78. Geburtstag			
21.03.1940	Werner, Christine	zum 73. Geburtstag			
23.03.1938	Bake, Gerd-Rolf	zum 75. Geburtstag			
			in Proschim		
			24.03.1920	Bullan, Ruth	zum 93. Geburtstag

Geschichte und Kultur

Veranstaltungsplan der Stadt Welzow März/April 2013

März 2013

3.03.2013	Tag der offenen Türen	Alte Dorfschule/ ATZ/ Excursio/ Feuerwehr/ Reitverein Proschim
12.03.2013	Frauentagsfeier	Volkssolidarität OG Welzow
12.03.2013	Verkehrsteilnehmer-Schulung	City-Hotel
13.03.2013	Arbeitskreis Keramik	ATZ Welzow
14.03.2013	Ostereiermalen	Heimatverein in der ALDO
16.03.2013	Osterspaziergang	Heimatverein
20.03.2013	Arbeitskreis Schnitzen	ATZ Welzow
30.03.2013	Saisonauftakt auf dem Flugplatz Welzow	
30.03.2013	Osterfeuer	WSV Borussia

April 2013

	Frühlingsfest	Volkssolidarität OG Welzow
02.04.2013	Geburtstag des Quartals	Volkssolidarität OG Welzow
05.04.2013	Familienfest/ Eröffnung Halle	Alte Dorfschule Welzow
10.04.2013	Arbeitskreis Keramik	ATZ Welzow
2013	Rollerfest (Kita und Gäste)	Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.
17.04.2013	Arbeitskreis Schnitzen	ATZ Welzow
20.04.2013	Kaminabend mit kabarettistischen Einlagen	WSV Borussia
27. u. 28.04.2013	Workshop Bronzeguss	ATZ Welzow
27.04.2013	Aktionstag Bergbautourismus	Besucherzentrum „excursio“



**Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“
Schulstraße 6, in Welzow**

Öffnungszeiten:

Mo. 8.30 – 16.00 Uhr
Di. 8.30 – 16.00 Uhr
Mi. 8.30 – 16.00 Uhr
Do. 8.30 – 16.00 Uhr
Fr. 8.30 – 14.30 Uhr

Telefon: 035751-27763, oder 279907

Fax: 035751-279909

Ansprechpartner:

Frau Hellwig, Telefon 035751-27763

e-mail: alte-dorfschule@gmx.de, www.welzow.de

Veranstaltungen März 2013

- Samstag, 02.03.13 10.00Uhr -17.00 Uhr
Workshop Tensor&Pendel- Hilfe zur Selbsthilfe
- Sonntag, 03.03.13 ab 11.00 Uhr
Tag der offenen Türen
- Freitag, 08.03.13 18.00 Uhr
Jugendsportnacht in der Mehrzweckhalle Welzow
- Mittwoch, 13.03.13 15.00 Uhr
Gespräche zur Arbeitsplatzfindung Teil1
- Donnerstag, 14.03.13 15.00 Uhr Heimatverein Welzow e.V.
lädt zur Ostermalerei
- Mittwoch, 20.03.13 15.00 Uhr
Gespräch zur Arbeitsplatzfindung Teil 2
- Donnerstag, 28.03.13 15.00 – 18.00 Uhr Familienosterfeuer

Wöchentliche Veranstaltungen

- dienstags 18.00 - 20.00 Uhr Chorprobe Heimatchor Welzow
- mittwochs 15.00 - 15.45 Uhr Reha-Sport I
Bereiche: Erkrankung des Stütz- und Bewegungsapparates, Psychische Erkrankungen/ Sucht
Anmeldung/ Rückfragen: Frau Pätz, Volkssolidarität
Spremberg, Georgenstraße 37, Tel. 03563- 60 90 312,
oder 0162- 98 99 730
18.00 Uhr Englisch
- donnerstags 18.00 - 19.00 Uhr Bauch- Beine- Po
ÜL - Fr. Gerahn
- freitags 09.30 - 10.30 Uhr Fitness für junge Mutti's
ÜL - Fr. Gerahn
13.00 - 18.00 Uhr Musikschule
(individuelle Terminvergabe)
- Do 14 tägig 17.00 - 19.00 Uhr Mal- und Zeichenzirkel

Bibliothek

Öffnungszeiten: wie Hausöffnungszeiten
mittwochs geschlossen

Im Rahmen des öffentlichen Ringtausches mit der Kreisbibliothek Spremberg ist wieder eine Vielzahl neuer Bücher bei uns einge-

troffen. Aus privaten Beständen haben wir ebenfalls Bücher für unsere Bibliothek erhalten. Schauen sie doch einfach mal herein, vielleicht ist auch für sie ein interessantes Buch dabei. Sollten sie Buchtitel bei uns nicht finden, haben wir die Möglichkeit, diese für sie in einer anderen Bibliothek auszuleihen.

Veranstaltungsplan Monat März

Workshop Tensor & Pendel- Hilfe zur Selbsthilfe

Am Samstag, 02.03.2012 in der Zeit von 10.00Uhr -17.00 Uhr findet ein Workshop zum Umgang mit Tensor und Pendel statt. Hier geht es u.a. um die Austestung des richtigen Schlafplatzes, Verträglichkeit von Lebensmittel, Kosmetika, Testen von Elektro-Smog und geomantischen Störungen. Referentin: Bärbel Sokolowski aus Berlin. Nähere Infos und Unkostenbeitrag erfahren Sie auf Anfrage und im ausliegenden Flyer. Um vorherige Anmeldung wird gebeten. Tel. 27763

Tag der offenen Tür am Sonntag,

03.März 2013 von 11.00 Uhr – 16.00 Uhr

Gemeinsame Aktion mit dem Bergbautourismus-Verein Stadt Welzow, dem ATZ, der Alten Dorfschule, dem Feuerwehrmuseum Welzow und dem Themen- und Informationspark „Lausitzer Seenland“. Mit Angeboten aus dem Familientreff, aus dem kreativen Bereich, der Kinder- und Jugendtreff ist geöffnet, die Sozialarbeiterinnen stellen sich vor und die Senioren backen Plinse.

Rückblick auf das Valentinstagskaffee am 14.02.13

Zum 2.mal haben wir unter dem Namen Valentinstagskaffee die fleißigen ehrenamtlichen Helfer unseres Hauses eingeladen, um uns mit Kaffee und Kuchen bei ihnen zu bedanken. Frau Hellwig und die Mitarbeiter der Alten Dorfschule, begrüßten herzlich die Gäste. Nach einem kleinen Rückblick auf das Jahr 2012, in dem unser Haus 14.850 Gäste in 1.040 Veranstaltungen begrüßen durfte, wurde den ehrenamtlichen Helfern Danke gesagt. Die Mitarbeiter der Alten Dorfschule überreichten jedem Gast ein Dankeschön, natürlich mit dem Wunsch verbunden, uns im Jahr 2013 auch weiterhin zu unterstützen. Auch Frau Stange hatte eine kleine Überraschung für alle mitgebracht, sie lass uns ihre neue Wintergeschichte vor.

Der neue Veranstaltungsplan wurde präsentiert und wir haben unsere Gäste über die neuen Projekte informiert.

Herr Dr. Hardi Stange und seine Frau Edith überreichten der Leiterin der Alten Dorfschule Frau Hellwig 100,-€ als Spende. Dafür möchten wir uns auf diesem Weg recht herzlich bei den beiden bedanken.



Jugendsportnacht

Freitag, 08.03.2013

18:00 Uhr

Mehrzweckhalle Welzow

Eintritt ist frei!

CHILL-LOUNGE

Volleyball

Kickboxen

Fitnessbuffet

Fußball

und vieles mehr..

Vielen Dank für die freundliche Unterstützung dem VSV Tempo e.V., David Lehnwitz, dem Fitness e.V., dem Borussia e.V. und den ehrenamtlichen Helfern

Bitte Turnschuhe mitbringen!

Veranstalter: Stadt Welzow; „Alte Dorfschule“ Welzow Schulstraße 6, 03119 Welzow

Gemeinsames Familienfest „Zwergenmarkt“



Der ASF-Familien- und Nachbarschaftstreff
„Sonnenau“
und die „Alte Dorfschule“ Welzow



veranstalten am
13.04.2013, 15.00 bis 18.00 Uhr
auf dem Gelände der Alten Dorfschule, Schulstraße 6
einen
Kinderkleiderbasar



Angeboten werden kann alles rund ums Kind:

- Babysachen, Kindersachen bis Gr. 176, Spielsachen, Bücher und vieles mehr.
- Wir bitten nur einwandfreie und gewaschene Bekleidung an zu bieten.
- Tische werden von uns zu Verfügung gestellt, Eltern verkaufen ihre Sachen selbst.

Als Standgebühr bitten wir um einen Kuchen für einen Kuchenbasar, der Erlös kommt anderen Kinderveranstaltungen zugute.



Bei Verkaufsinteresse bitte bis zum **05.04.13** anmelden.

Weitere Informationen unter Tel. 035751-279904, 27763 oder 0170 163 11 52 Ansprechpartner K. Richter und Ilona Kuhnke

Kinder- und Jugendangebot donnerstags 15:00-17:00 Uhr in der „Alten Dorfschule“

Ansprechpartner: Ilona Kuhnke
(Sozialarbeiterin in der „Alten Dorfschule“)
Tel.: 27763

Sprechzeiten: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch: 14:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Motto im März: Der Frühling hat sich eingestellt...

Donnerstag, 07.03.2013	Gestaltung Fensterschmuck
Donnerstag, 14.03.2013	Osterdekoration
Donnerstag, 20.03.	Probe Theaterstück
Mittwoch, 27.03.2013	Techniken zur Bemalung von Eiern
Donnerstag, 28.03.2013	Familienosterfeuer

ALLEN BESUCHERN EIN FROHES OSTERFEST!

Rueckblick auf die Winterferien



Eine erlebnisreiche Ferienwoche liegt hinter den Besuchern der Alten Dorfschule. Ob beim Herstellen der Girlanden oder den Faschingsspielen der Spass kam nicht zu kurz.



ASF - Familien- und Nachbarnstreff „Sonnenauge“



Albert-Schweitzer-Familienwerk Brandenburg e.V.

Ansprechpartner: Kathrin Richter
Tel.: 035751 / 279904 oder 279907
Mobil: 0170 163 1152
E-Mail: www.sonnenauge@gmx.de

Öffnungszeiten

Montag	09.00 - 18.00 Uhr (ab 16.00 Uhr in der MZH)
Dienstag	09.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 15.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Veranstaltungsplan Monat März 2013

Wöchentlich:

montags	16.00 - 17.00 Uhr Miniclub Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle (Anleitung durch K. Richter, C. Gerahn)
mittwochs	14.30 – 16.00 Uhr Treff Kunterbunt Bunter Nachmittag gemeinsam mit Kindern, Eltern oder Oma und Opa 16.30 – 18.00 Uhr Familienstammtisch Treff für die ganze Familie – Gespräche, Kreatives, Backen, Kochen und vieles mehr
freitags	09.30 - 10.30 Uhr Fitness für Muttis/ Bauch-Beine-Po Übungsleiter C. Gerahn

Mittwoch	06.03.2013 15.00 – 17.00 Uhr Treff Kunterbunt/ Familienstammtisch Wir bauen Ostereiernester aus Pappmaschee Teil I Unkostenbeitrag 2,- €
Mittwoch	13.03.2013 15.00 – 16.30 Uhr Treff Kunterbunt Wir bauen Ostereiernester aus Pappmaschee Teil II 16.30 – 19.00 Uhr Familienstammtisch Strategien zur Arbeitsplatzfindung mit Ilona Kuhnke Teil I
Freitag	15.03.2013 Welche Anträge können wir

als junge Familie stellen
zu Gast Ina Schieke vom Netzwerk „Gesunde Kinder“
Informations- und Fragerunde

Mittwoch 20.03.2013 14.30 – 16.00 Uhr
Treff Kunterbunt Wir basteln Osterüberraschungen für unsere Eltern Unkostenbeitrag 1,- €

16.00 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Strategien zur Arbeitsplatzfindung mit Ilona Kuhnke Teil II

Mittwoch 27.03.2013 15.00 – 17.00 Uhr
Treff Kunterbunt/ Familienstammtisch
Ostereierwerkstatt – bunte Eier mit verschiedenen Techniken, Unkostenbeitrag 1,- €

Donnerstag 28.03.2013 15.00 – 17.00 Uhr
Familienosterfeuer
Mit kleinem Lagerfeuer, Osterspielen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Für alle Krabbelkinder

Wer kindergerechte Beschäftigung für sein unter 3 jähriges Kind sucht, sich mit anderen Eltern gerne über verschiedenes austauschen möchte oder vielleicht interessanten Themen zu hören möchte, ist zu unseren Krabbelstunden von Montag bis Freitag in der Zeit von 9.00 – 12.00 Uhr recht herzlich im ASF Familientreff Welzow, Schulstraße 6 eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos und alle Angebote können je nach Interessen der Kinder und Eltern variiert werden.

Angebot im März

Montags: gemeinsames Kaffee trinken bei einem gewählten Gesprächsthema über Kinder

Dienstags: Wir sind kreativ! Wir basteln Blumenstecker zur Osterzeit und eine witzige Eierparade und malen Ostereier an.

Mittwochs: Lesecke: „Der Hasenfranz“, „Der kleine Angsthase“

Donnerstags: Musik und Sprache- „Stups der kleine Osterhase...“, „Häschen in der Grube...“, „Erst kommt der Osterhasenpapa...“,

Freitags: Wir spielen und bewegen uns! Die Muttis können zum Muttisport gehen und die Kinder können mit verschiedenen Sportgegenständen und Materialien spielen und toben. (Slalom- und Bewegungsspiele, Bewegung nach Musik und mit dem Schwungtuch)

Volkssolidarität Ortsgruppe Welzow Monatsplan März 2013

03.03.2013	ab 11.00 Uhr	Tag der offenen Türen
04.03.2013	14.00Uhr	Romme
05.03.2013	14.00Uhr	Gymnastik, Waffeln
06.03.2013	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha-Sport
07.03.2013	14.00Uhr	Bingo
11.03.2013	14.00Uhr	Kegeln
12.03.2013	12.30Uhr	Wellfleischessen

13.03.2013	14.00Uhr	Frauentagskaffee
	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha-Sport
14.03.2013	14.00Uhr	Dart
18.03.2013	14.00Uhr	Brettspiele
19.03.2013	14.00Uhr	Gymnastik, Plinse
20.03.2013	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha-Sport
21.03.2013	14.00Uhr	Bingo
25.03.2013	14.00Uhr	Kegeln
26.03.2013	12.30Uhr	Heringessen
27.03.2013	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha-Sport
28.03.2013	14.00Uhr	Gründonnerstag – Überraschung

Frohe Ostern allen Welzowern!

Der Club ist für alle über 18 Jahre offen. Die Taxe fährt Di u. Do nach Voranmeldung im Club. Änderungen sind möglich.
Ansprechpartner: Club 27764, Frau Laurisch 10886, Frau Kernchen 13108

Vom 01.03. bis 30.04.2013 ist wieder die Listensammlung der Volkssolidarität. Der Sammler hat einen Sammelausweis. Wir danken schon jetzt für Ihre Spende, die unsere Begeg-



Vereine und Organisationen

Ein Vogel wollte Hochzeit feiern.....

so hieß es am 30.01.2013 in der Kita "Spatzennest". Voller Freude und Spannung haben alle Kinder der Einrichtung einen Filmvormittag mit der Geschichte von der Vogelhochzeit von Rolf Zuckowski erleben können. Danach ging es für die Kinder der mittleren Gruppe an das Einstudieren der Vogelhochzeit, es wurde kräftig geübt und geprobt. Auch die Kinder der anderen Gruppen haben emsig gebastelt. Damit alle Gäste der Vogelhochzeit hübsch geschmückt an der Feier teilnehmen konnten wurden Schnäbelchen, Vogelflügel und Kopfschmuck angefertigt. Mit großer Aufregung erwarteten die Kinder nun den Hochzeitszug und waren ganz gespannt wer das Hochzeitspaar wohl sein wird. Den Hochzeitszug führte das Brautpaar Hanna und Tim an und sie hatte viele Hochzeitsgäste mitgebracht. Nun konnte das Fest beginnen und alle Kinder verfolgten die Aufführung der Vogelhochzeit in unseren geschmückten Flur. Mit viel Beifall wurden die Kinder belohnt und im Anschluss gab es für die gesamte Vogelschar kleine Leckereien. Mit viel Geschick hat uns der Bauhof zwei wunderschöne Vogelhäuser gebaut. Die Kinder haben sich darüber sehr gefreut und hingen bunte Bänder auf und fütterten die Vögel im Anschluss der Feierlichkeiten. Die Piepmätze haben die neuen Futterstellen schnell entdeckt und kommen uns täglich besuchen, was die Kinder sehr freut. Hiermit möchten wir uns nochmals bei den Männern vom Bauhof für den Bau der Vogelhäuser bedanken.



Zamper, zamper Lieschen....

Am 06.02.2013 gingen wir bei strahlendem Sonnenschein auf Zampertour durch Welzow. Bunt geschmückt, mit selbstgebastelten Zamperdosens und dem Bollerwagen zogen wir durch die Welzower Straßen. Viele Bürger und Geschäftsleute von Welzow waren begeistert von dem lustigen Treiben der Kinder und ließen die Zamperkassen kräftig klingeln. Es gab natürlich auch ausreichend Süßigkeiten und andere leckere Dinge. Wir möchten uns nochmals bei allen Spendern recht herzlich bedanken und ein Dankeschön auch an die Eltern die unseren lustigen Zamperzug begleiteten.

Ostereier bemalen in der „Alten Dorfschule“ am 14. März 2013 um 15:00 Uhr

In der Lausitz ist es Tradition, dass zu Ostern Eier verziert werden. Dazu kommen die verschiedensten Techniken zum Einsatz.

Der Heimatverein Welzow hat mit der „Alten Dorfschule“ verabredet, dass der alten Tradition folgend ein Treffen aller Interessenten ermöglicht wird, um in gemütlicher Runde das Verziern

der Eier kennen zu lernen oder Anregungen für neue Techniken zu erhalten.

Willkommen sind alle, die Freude an den alten Traditionen haben.

K. Hellwig Dr. Stange

Osterspaziergang

Traditionsgemäß lädt der Heimatverein Welzow zum Osterspaziergang ein.

Wir treffen uns am 16. März 2013 um 14:00 Uhr wie immer an der Einfahrt zum Industrie- und Gewerbepark, gegenüber der Kumpelklausen. Wir gehen an den archelologischen Nachbauten vorbei in Richtung ehemaliger Fabrik III und lassen uns erläutern, wie die künftige Tagebaukante sein wird. Entspannen wir uns dann in der Badgaststätte bei Kaffee und Kuchen. Wir hoffen auf gutes Wetter und rege Beteiligung.

Dr. Stange

Verkehrsteilnehmerschulung

Der Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow lädt alle interessierten Bürger/innen am 12. März 2013 um 18:00 Uhr in das City-Hotel Welzow zur Verkehrsteilnehmerschulung ein. Neben aktuellen Fragen dreht sich das Thema um das richtige Verhalten beim Abbiegen, Wenden und Rückwärtsfahren.

Thorsten Stange



KSV Borussia 55 Welzow informiert



2. Bundesliga Damen-Ost 20.01.2013

MSV Bautzen 04 2543 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow I 2595 Kegel, Beste Einzelspieler: Angela Weber 462 Kegel und Dorothea Quander 448 Kegel

Kreisliga SPN Herren 26.01.2013

- KSV Borussia 55 Welzow 2877 Kegel – Haidemühler SV 08 2913 Kegel, Beste Einzelspieler: Gerd Schneider 521 Kegel und Daniel Schmidt 505 Kegel

2. Bundesliga Damen-Ost 04.02.2013

KSV Borussia 55 Welzow I 2445 Kegel – KSV 90 Gräfinau-Angstedt 2434 Kegel, Beste Einzelspieler: Heike Roick 436 Kegel und Josephine Weinberger 425 Kegel

Kreisliga SPN Herren 09.02.2013

ESV Lok Cottbus III 3084 Kegel – KSV Borussia 55 Welzow 2870 Kegel, Beste Einzelspieler: Gerd Schneider 510 Kegel und Veiko Althoff 505 Kegel

Bärbel Petschick

Fasching im Evangelischen Kindergarten

Thema: „Willkommen bei den 4 Jahreszeiten.“

Am 05.02.13 luden diesmal die 4 Jahreszeiten alle Kinder zum Fasching ein. Mit Musik des großen Komponisten Antonio Vivaldi und seinen „Vier Jahreszeiten“ wurden die Karnevalisten begrüßt. Mandelröschen, Tulpen und Käfer hatten den Flur in den Frühling verwandelt. Dann ging es in das Sommerzimmer, wo Frau Biene und Frau Erdbeere schon mit dem Frühstück warteten. Dank der vielen Spenden gab es ein reichhaltiges und gesundes Buffet. Liebe Eltern – danke, danke, danke..... !



Die Waldfee schenkte jedem Kind noch eine bunte Blume. Später holte Frau Sonnenblume die Kinder in den Herbstraum. Hier gab es Trauben, Äpfel, Birnen und auch Gemüse. Die Prinzen, Indianer, Engel u. a. tanzten und fühlten sich wohl im Herbst, nur einer nicht, der Schneemann! Ihm war eindeutig zu warm. Deshalb bat er die Kinder mit in sein Winterreich zu kommen. Zwischen Iglu, Schneebällen und hohen weißen Bergen saßen nun alle und hörten gespannt zu, wie wichtig der Winter und alle anderen Jahreszeiten sind. Der Schneemann war gerührt und aus lauter Dankbarkeit verteilte er an seiner Eisbar – natürlich Eis.

Viel zu schnell verging die Zeit beim Schneemann und es ging zum Mittagspicknick in den Sommer zurück.

Das Team des
Ev. Kindergartens



Welzow lädt ein zum „Tag der offenen Türen“

Sechs touristisch-kulturelle Einrichtungen aus Welzow und Proschim präsentieren sich

Gleich sechs Welzower Vereine öffnen am Sonntag, den 03. März 2013 von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr ihre Türen. Von der historischen Feuerwehrtechnik, über die Angebote des Bergbautourismusvereins bis hin zum Streichelzoo in Proschim spannt sich der weite Bogen der Welzower Vereinsarbeit. Eine spannende Schnitzeljagd führt die Besucher entlang der beteiligten Einrichtungen. Mit Stockbrot und Met, Erbsensuppe und Plinse bieten die Vereine auch für den großen Hunger ein abwechslungsreiches Angebot.

Bürgermeisterin Birgit Zuchold eröffnet diesen erlebnisreichen Sonntag um 11.00 Uhr an der freiwilligen Feuerwehr Welzow. Im Rahmen der Eröffnung stellt sie die neue Broschüre „Welzower Stadtspaziergang“ vor, die Besucher auf eine Entdeckungstour durch das historische wie aktuelle Welzow mitnehmen will. Mit besonderen Extratipps und einem umfangreichen Serviceinformationsangebot richtet sich die Broschüre an alle die mehr über Welzow erfahren wollen.

Los könnte es am Sonntag mit der Schnitzeljagd am Feuerwehrgerätehaus auf dem Marktplatz gehen. Dort präsentiert sich der Verein der Freiwilligen Feuerwehr Welzow e.V. mit seiner neuesten Einsatztechnik während der Verein Feuerwehrmuseum Welzow e.V. mit seiner historischen Technik aufwartet. Beide Vereine bieten Deftiges für einen reichhaltigen Mittagstisch: Erbsensuppe mit Bockwurst, Gegrilltes und Pommes.

Weiter geht es zum excursio Besucherzentrum. Den ehemaligen Bahnhof, der jetzt in neuem Glanz erstrahlt, lohnt es zu erkunden. Die Mitarbeiter beraten dabei gern über das touristische Programm des Bergbautourismus-Verein „Stadt Welzow“ e.V.

Ein weiteres Highlight im excursio Besucherzentrum sind Schnupperfahrten mit den zwei Elektroautos „e-SolCars“ und den zwei neuen Tretmobilen für 4 oder 6 Personen.

Im Archäotechnischen Zentrum können Besucher dann auf kurze Entdeckungsreise in eine längst vergangene Zeit gehen und das beliebte Mal, Stockbrot und Met verkosten.

Die Kinder kommen im Themen- und Informationspark „Lausitzer Seenland“ auf ihre Kosten. Neben einer Miniaturausstellung

erwartet sie dort eine Kinderbastelstraße und andere spielerische Aktivitäten für Groß und Klein. Die Alte Dorfschule, ein beliebter Treffpunkt für Jung und Alt, präsentiert sich mit Angeboten aus dem Familientreff sowie aus dem kreativen Bereich. Der Kinder- und Jugendtreff ist geöffnet und die Sozialarbeiterinnen stellen sich vor. Kaffee, Kuchen und Plinse werden von den Mitgliedern der Ortsgruppe der Volkssolidarität frisch aufgetischt. Auch die Jugend von Welzow präsentiert sich und stellt Angebote für eine aktive Freizeitgestaltung vor. Die Schnitzeljagd könnte weitergeführt werden in der Wander- und Reitstation in Proschim, die zum ersten Mal mit dabei ist. In dem gemütlichen Vier-Seiten-Hof können sich Besucher über Angebote zu Fuß, mit dem Rad, oder hoch zu Ross informieren. Ein Streichelzoo und ein liebevoll eingerichtetes Reiterstübl warten auf kleine und große Besucher. Und hat am Ende der Besichtigungstour der Besucher alle Puzzleteile der Schnitzeljagd zusammen, wartet bei Abgabe des vollständigen Puzzles eine kleine Überraschung. Ein Busschuttle zwischen den einzelnen Standorten ist eingerichtet. Die Informationen dazu finden sie im Welzower Boten bzw. vor Ort in den Einrichtungen.

Weiterhin können interessierte Besucher einen Ausflug auf den Verkehrslandeplatz Spremberg-Welzow unternehmen. Die Flugschule Spree-Neiße bietet Schnupperflüge und Informationen zur Pilotenausbildung an.

Kontakt für Interessierte:

Alle Anfragen zur Veranstaltung werden im Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“ unter Tel.: 035751 27763 entgegengenommen.

Birgit Zuchold, Bürgermeisterin



Was machen Ihre Gesunden Vorsätze?

PURE – Gesundheit e.V.

-Prävention & Rehabilitation-

Drebkau - Spremberg - Großräschen - Calau - Schwarzheide

Es ist doch ein Kreuz mit den gesunden Vorsätzen: Erfahrungsgemäß hält man sich nur kurz an sie. Mit einem guten Grund fällt es allerdings leichter. Unsere neuen und alten Gesundheitskurse liefern Ihnen drei gute Gründe: Zertifizierte Übungsleiter, Spass und Freude beim Training in der Gruppe sowie.

Unser besonderes Kursangebot RUN AND BIKE startet am 7. März und kombiniert Joggen und Radfahren. Immer Donnerstags 18:00 Uhr geht es zuerst zum Lauf-training, bevor dann auf die Fahrradtrainer gewechselt wird. Dieses intensive Ausdauertraining stärkt insbesondere das Herz-Kreislauf-System und macht durch seine Abwechslung von Outdoor-Lauftraining und Indoor-Spinning viel Spaß. Das Trainingspensum orientiert sich am Leistungsvermögen von Anfängern und ist als Einstieg sehr gut geeignet. Spürbare Effekte sind: Steigerung der Ausdauer, Verbesserung von Figur und Wohlbefinden durch intensive Kalorienverbrennung. Lernen Sie Laufen ohne Schmerzen! Sie können aber auch mit neuer Trainerin in unserem ZUMBA-

Kurs (Donnerstag 20:15 – 21:15 Uhr) Tanzen und Schwitzen, mit Sascha in unserm Fight- und Work-out-Kurs POWERBODY (Mittwoch 19:15 – 20:15 Uhr) Kraft für den Alltag finden oder sich von Chris in der PRÄVENTIVEN RÜCKENSCHULE (Donnerstag 08:00 – 09:00 Uhr) den Rücken stärken lassen. Die Rückenschule wird übrigens als Prävention von den Krankenkassen mit bis zu 100% bezuschusst!

Anmeldungen unter Telefon: 035602/22212 oder direkt in Drebkau, Bahnhofstr. 36.

Nutzen auch Sie unsere vielfältigen Kursangebote für Rehabilitation, Prävention und Fitness!

www.pure-gesundheit.com



WSV Borussia 09 Welzow



WSV Borussia 09 Welzow

Traditionelles Osterfeuer auf dem Sportplatz des WSV „Borussia 09 e.V.“

Sehr geehrte welzower Bürgerinnen und Bürger,
liebe Freunde des Osterfeuers,

am Samstag, den 30. März 2013, heißt es ab 19.30 Uhr: „Zünden des Osterfeuers“! Möge Fortuna uns in diesem Jahr hold sein und hoffentlich schönes Osterwetter bereiten.

Ab 20.30 Uhr erklingen auch in diesem Jahr Hits der 60iger, 70iger und 80iger Jahre aus den Lautsprechern; wobei die „Tanzlustigen“ gerne wieder ihr Tanzbein schwingen können.

Michael Bohr und sein Team, Fußballer und Billardkegler des WSV „Borussia 09 e.V.“ und weitere freiwillige Helfer, sorgen für Ihr leibliches Wohl.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

Bekanntmachung/Information

Für das traditionelle Osterfeuer in Welzow – am 30.03.2013 – kann auf dem bekannten Gelände des WSV „Borussia 09 e.V.“ - Abbrennplatz – ab dem 18.03.2013 jeweils von Montag bis Freitag, in der Zeit von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr und am Samstag, in der Zeit von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr Baumschnitt angeliefert werden. Hinweis: Es können auch andere Hölzer angeliefert werden, wenn sie sich in einem **unbehandelten** Zustand befinden.

Vorstand
WSV „Borussia 09 e.V.“

Neujahrsempfang der Sponsoren

Am 15. Februar 2013 empfingen Vertreter des Vorstandes des WSV „Borussia 09 e.V.“ langjährige Sponsoren und Unterstützer des Vereins, dank welcher in all den Jahren der Sport- und Spielbetrieb gesichert werden konnte, obwohl die Betriebskosten eine stetig steigende Tendenz ausweisen.

Freundschaftsturniere, die bekannten Hallenfußballturniere, die Projekte mit Schülerinnen und Schülern unserer Welzower Grundschule und Schulen unserer Region, all dies konnte Dank der Unterstützung unserer Sponsoren gesichert werden.

Neben dem Genannten, spielten im vergangenen Jahr die Pflege der Spielfelder im Fußball, die Sicherung der Bewässerung des Rasens, der Bezug der Billardtische mit neuen Tüchern sowie die Ausstattung des Fußballnachwuchses und der Männermannschaften die Hauptrolle. Durch die Anfuhr von Kies konnten die bestehenden Unfallquellen im Zuschauerbereich beseitigt werden.

Für das Jahr 2013 wurden als Schwerpunkte neben den Maßnahmen zur Sicherung des Sport- und Spielbetriebes, der dringend notwendige Kauf einer neuen Markierungsmaschine sowie die Erneuerung des Farbanstriches der Umrandung der Spielflächen durch unsere Sportler und 1,-€ - Jobber genannt. Interessierten Sponsoren bietet der Verein die Beteiligung an der Gestaltung einer neuen Bandenwerbung an.

Alles in Allem war die Zusammenkunft mit unseren Sponsoren von einer angenehmen Atmosphäre geprägt, wofür wir uns sehr herzlich bedanken.

Der WSV „Borussia 09 e.V.“ wünscht ihnen und den Unternehmen ein erfolgreiches Jahr 2013!

Heimspiele 2. Halbserie Fußball WSV „Borussia 09 e.V.“

1. Männermannschaft:

02.03.2013	13.00 Uhr	Welzow : Laubsdorf II
16.03.2013	15.00 Uhr	Welzow : Kausche
06.04.2013	15.00 Uhr	Welzow : TSV Cottbus
20.04.2013	15.00 Uhr	Welzow : Sellessen
11.05.2013	15.00 Uhr	Welzow : FSV 1895
01.06.2013	15.00 Uhr	Welzow : Gahry
16.06.2013	15.00 Uhr	Welzow : Leuthen/O.

2. Männermannschaft:

06.04.2013	13.00 Uhr	Welzow II : Tschernitz
27.04.2013	13.00 Uhr	Welzow II : Drebkau II
11.05.2013	13.00 Uhr	Welzow II : FSV 1895 II
01.06.2013	13.00 Uhr	Welzow II : Friedrichshain
16.06.2013	13.00 Uhr	Welzow II : Kl. Gaglow II

C-Junioren:

10.03.2013	10.00 Uhr	Welzow : FSV Spremberg 1895
24.03.2013	10.00 Uhr	Welzow : SG Komptendorf/ Hornow
21.04.2013	10.00 Uhr	Welzow : SV Lausitz Forst

D-Junioren:

09.03.2013	10.00 Uhr	Welzow : SV Einheit Drebkau
23.03.2013	10.00 Uhr	Welzow : SV GW 1921 Sellessen
04.05.2013	10.00 Uhr	Welzow : Spremberger SV 1862

Änderungen vorbehalten!

Einbruch mit hohem Sachschaden

In der Nacht vom 13. zum 14. Februar 2013 brachen Diebe in das Vereinsheim des WSV „Borussia 09 e.V.“ ein. Einem verhältnismäßig geringen Diebstahl an Lebensmittel steht ein durch die Einbrecher verursachter enorm hoher Sachschaden gegenüber. Besonders schmerzhaft ist es für die Vereinsmitglieder dahingehend, dass Gebäude und Anlagen in den Jahren 2009/2010 erneuert bzw. rekonstruiert worden sind und diese Leistungen durch Fördermittel und Sponsoren unterstützt wurden. Schmerzhafte ist weiterhin, dass ein Verein zur Wiederherstellung der demolierten Türen, Fenster ... zunächst in „Vorkasse“ gehen muss, bevor durch abgeschlossene Versicherungen eine Zahlung erfolgt. Wobei bekannt ist, dass nicht alle angerichteten Schäden versicherungsrelevant sind. D.h. Hierfür muss der Verein die Kosten selbst übernehmen.

Kriminalpolizei/Spurensicherung, beteiligte Firmen, die Vertretung der Versicherung usw. waren unmittelbar nach Bekanntgabe des Einbruchs vor Ort.

Der Vorstand und die Mitglieder des WSV „Borussia 09 e.V.“

haben kein Verständnis für solche Machenschaften und rufen hiermit die welzower Bürgerinnen und Bürger auf: Wer in der Nacht vom 13. zum 14. Februar 2013 verdächtige Personen in der Nähe bzw. am Sportplatz gesehen und vielleicht sogar erkannt hat, diese dem Vorstand zu melden. Vielleicht rühmt sich der Eine oder Andere sogar mit seiner „SUPER- TAT“.

Auch diese Person(en) bitten wir uns zu melden.
Vielen Dank!

Vorstand
WSV „Borussia 09 e.V.“



Soziale Dienste



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine im März 2013:

Tagespflege	Montag bis Sonnabend, 9.00 - 15.00 Uhr
Betreuungsgruppe	Donnerstag, 07.03. und 21.03., 15.30 - 18.30 Uhr
Sportgruppe	Dienstag, 12.03. und 26.03., 15.00 - 16.00 Uhr
Gruppe der Abstinenzler	Freitag, 22.03., 15.30 Uhr
Soziale Beratung	Sozialarbeiterin Frau Margita Redlich, Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten, außerdem zu den Sprechstunden mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr sowie nach individueller Vereinbarung

Information des Albert Schweizer Familienwerk Brandenburg e.V. - Welzower Tafel -

Sie erreichen uns:

in: Welzow, Spremberger Straße 51
Telefon: 035751 20526
Fax: 035751 20526

Öffnungszeiten:	Montag	geschlossen
	Dienstag	10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
	Mittwoch	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
	Donnerstag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
	Freitag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Die Welzower Tafel können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden. Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

Die Mitarbeiter der Welzower Tafel freuen sich über Ihren Besuch!

Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

- Hilfen zur Erziehung
- Beratungen zum Sorge- und Umgangsrecht

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße,
Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

Jeden letzten Mittwoch im Monat von 13.30 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken – und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner:

Frau Sylvia Farys
Steinweg 16 • 03119 Welzow
Tel.: 035751/10974

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt

Poststraße 8, Telefon 035751 / 250-48

Ansprechpartner : Frau Schieber
Sprechzeiten:

Montag	07.30 – 12.00 Uhr
Dienstag	07.30 – 12.00 Uhr 13.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	07.30 – 12.00 Uhr
Freitag	07.30 – 12.00 Uhr

Schulden und kein Ausweg!

- Stapel unbezahlter Rechnungen füllen ihre Schubladen
- Sie kommen in Ratenverzug
- Der Strom wird abgeschaltet
- Die Wohnungskündigung droht
- Der Gerichtsvollzieher steht vor der Tür
- Mahnschreiben rauben Ihnen den Schlaf

Kurz:

Das Wasser steht Ihnen bis zum Hals
Warten Sie nicht länger ab und stecken den Kopf in den Sand

Was können wir für Sie tun?

AWO DIE SOZIAL- UND SCHULDNERBERATUNG

Durch: Informationen über Ihre Rechte als Schuldner
Erfassen der Schuldsituation und Erstellen eines Haushaltsplanes
Beratung bei Pfändungsproblemen
Überprüfung von Forderungen auf ihre Richtigkeit (Zusammenarbeit mit Rechtsanwälten)
Verhandlungen über Zahlungsvereinbarungen mit Gläubigern

Was kann die Schuldenberatung nicht?

Kredite vergeben
In juristischen Streitfragen beraten

Was erhalten wir von Ihnen?

Zusammenstellung und Offenlegung aller Schuldverpflichtungen
Aktive Mitarbeit und regelmäßige Kontakte

Nur eine ehrliche Darstellung Ihrer Finanzlage kann auf Dauer eine Lösung Ihrer Schuldsituation bewirken

Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8, Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem ersten Dienstag von 16.00 – 17.00 Uhr und an jedem dritten Donnerstag von 14.00-15.00 Uhr im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Für den Monat März 2013 sind folgende Sprechzeiten vorgesehen:

05.03.2013 und 21.03.2013

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenanspruches handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei. Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel.-Nr. Tel.: **03563 / 9895591** gebeten.

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.
Geschäftsstelle: 03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.



Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei Antragstellungen
- Abklärung baurechtlicher Fragen
- Herstellung von Kontakten zu Baufirmen und Sanitätshäusern
- Unterstützung bei der Auswahl der ausführenden Firmen
- punktuelle Begleitung der Umbauarbeiten
- Unterstützung bei der Abrechnung geförderter Maßnahmen
- Dokumentation



Lebenshilfe Region Spremberg e. V.
Heinrichstraße 10 in 03130 Spremberg
Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65
Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de

Anlauf- und Beratungszentrum

Der örtlichen Liga Spremberg (Träger Volkssolidarität)

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)
Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Conny Rudolph

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung
nach Welzow ☎ 03563-6090321

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Außenstelle Welzow
Spremberger Str. 57
Telefon: 035751/ 12 651



Öffnungszeiten: Montag 08:00 - 14:00 Uhr
Dienstag 10:00 - 14:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 08:00 - 14:00 Uhr
Freitag geschlossen

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken.

Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Bereitschaft

SWAZ (Wasser / Abwasser)
(während der öffentlichen Dienstzeiten) **03563/3906-0**

(außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten) **01713105488**

enviaM Service – Hotline **01802040506**
Entstörung (24h) **01802305070**

SpreeGas (24h) **0355 / 25357**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117**
(kostenfrei)

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst **01805 582 223 721**
(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)

Notrufnummern

Feuerwehr **112**

Polizei **110**

Rettungsleitstelle **0355 / 6320**

Gift- Notruf Berlin **030 / 1 92 40**

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN MÄRZ 2013

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENT VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR	TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS			TEL.-NR.	
01.03.2013	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
02.03.2013	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
03.03.2013	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
04.03.2013	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
05.03.2013	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Flamingo-Apotheke Am Theater	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688
06.03.2013	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
07.03.2013	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
08.03.2013	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
09.03.2013	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 53	0355/793231
10.03.2013	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
11.03.2013	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
12.03.2013	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Sonnen-Apotheke	Cottbus	Kolkwitzer Str. 36	0355/3817817
13.03.2013	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Neue Chaussee Str. 4	0355/541608
14.03.2013	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
15.03.2013	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
16.03.2013	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
17.03.2013	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Galenus-Apotheke	Cottbus	Karl-Marx-Str. 14	0355/24378
18.03.2013	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
19.03.2013	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring	0355/532349
20.03.2013	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
21.03.2013	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
22.03.2013	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
23.03.2013	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
24.03.2013	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
25.03.2013	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Flamingo-Apotheke Am Theater	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688
26.03.2013	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
27.03.2013	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
28.03.2013	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
29.03.2013	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 53	0355/793231
30.03.2013	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
31.03.2013	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Welzow



Welzower Bote – März 2013

Wir grüßen die Leser des Welzower Boten mit dem Monatsspruch für den Monat März 2013:

*Gott ist nicht ein Gott der Toten, sondern der Lebenden;
denn ihm leben sie alle.*

Lukas 20,38

Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

03.03.2013	Okuli	10.30 Uhr	
	Gottesdienst zur Bibelwoche, Herr Pfarrer Schütt		
10.03.2013	Laetare	10.30 Uhr	
	Familiengottesdienst Herr Pfarrer Schütt		
24.03.2013	Palmarum	10.30 Uhr	Gottesdienst Lektor
29.03.2013	Karfreitag	10.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
	Herr Pfarrer Schütt		
31.03.2013	Ostersonntag	10.30 Uhr	
	Gottesdienst		Herr Pfarrer Schütt

Gottesdienst im Seniorenheim Welzow

Freitag, 22.03.2013 – 10.30 Uhr

Herzliche Einladung zu unseren Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde: jeden Dienstag, 19.00 Uhr

Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Posaunenchorprobe: jeden Freitag, 19.00 Uhr
Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Frauenhilfe: Montag, 18.03.2013, 14.30 Uhr
Gemeinderaum Ev. Kindergarten
Frauenstammtisch: Montag, 25.03.2013, 19.00 Uhr
Gemeinderaum Ev. Kindergarten

Weltgebetstag der Frauen

Freitag, 01.03.2013 – 17.00 Uhr im Gemeindehaus Neupe-
tershain-Nord für unseren gesamten Pfarrsprengel Welzow

Bibelwoche 2013

Texte aus dem Markusevangelium „Das offene Geheimnis“ – Sie
sind herzlich eingeladen am Montag, 04.03.2013 – 19.00 Uhr –
Gemeinderaum Ev. Kindergarten

Dienstag, 05.03.2013 19.00 Uhr
Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Mittwoch, 06.03.2013 19.00 Uhr
Pfarrhaus Welzow Berliner Str. 9
Donnerstag, 07.03.2013 19.00 Uhr
Gemeinderaum Ev. Kindergarten

Kirchlicher Unterricht für den Pfarrsprengel Welzow

Christenlehre: jeden Mittwoch zu folgenden Zeiten im Gemeinde-
raum Ev. Kindergarten, Welzow, Liesker Weg 5:

15.00 Uhr – 1.-3. Klasse

16.00 Uhr – 4.-6. Klasse

Konfirmandenunterricht: Sonnabend, 09.03.2013
09.00 Uhr – 16.00 Uhr in Npht-Nord

Evang. Kirchengemeinde Proschim



Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

10.03.2013	Laetare	09.00 Uhr	
	Bibelwochengottesdienst, Herr Pfarrer Schütt		
29.03.2013	Karfreitag	09.00 Uhr	
	Abendmahlsgottesdienst, Herr Pfarrer Schütt		
01.04.2013	Ostersonntag	10.30 Uhr	
	Gottesdienst, Herr Pfarrer i.R. Schütt		

Frauenkreis

Dienstag, 12.03.2013 15.00 Uhr
Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

Evang. Kirchengemeinde Lieske



Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

10.03.2013	Laetare	09.00 Uhr	
	Bibelwochengottesdienst, Frau Schütt		
29.03.2013	Karfreitag	09.00 Uhr	
	Abendmahlsgottesdienst, Herr Pfarrer Schütt		
31.03.2013	Ostersonntag	10.30 Uhr	
	Gottesdienst		Herr Pfarrer Schütt

Frauenkreis

Dienstag, 19.03.2013 15.00 Uhr
Gemeinderaum Kirche Lieske

Gottesdienste in unseren Nachbargemeinden - März 2013

Evangelische Kirchengemeinde Neupetershain

03.03.2013	Okuli	09.00 Uhr	Gottesdienst in Neupetershain-Süd
17.03.2013	Judika	17.00 Uhr	Regionalgottesdienst für den Pfarrsprengel Welzow in Neupetershain-Nord
28.03.2013	Gründonnerstag	17.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst in Neupetershain-Süd
29.03.2013	Karfreitag	10.30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst in Neupetershain-Nord
01.04.2013	Ostermontag	09.00 Uhr	Gottesdienst in Neupetershain-Nord

Evangelische Kirchengemeinde Greifenhain

29.03.2013	Karfreitag	15.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
01.04.2013	Ostermontag	10.30 Uhr	Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Kessen

10.03.2013	Laetare	10.30 Uhr	Bibelwochengottesdienst
28.03.2013	Gründonnerstag	17.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
01.04.2013	Ostermontag	09.00 Uhr	Gottesdienst

Alle Leser des Welzower Boten seien herzlich begrüßt von den Gemeindegemeinderäten des Pfarrsprengels Welzow und Herrn Pfarrer Schütt!

Neuapostolische Kirche Gemeinde Welzow

Spremberger Straße 51 Hof
03119 Welzow



Gottesdienste finden im März 2013
sonntags 9.30 Uhr und donnerstags 19.30 Uhr statt.

Am 03.03. findet der Gottesdienst in
Spremburg Kollerbergweg statt.

Jeder ist herzlich willkommen.

Katholische Kirchengemeinde St. Antonius

Friedhofstr. 13
01983 Großräschen
Tel. : (03 57 53) 53 59
Fax: (03 57 53) 1 30 23
Web: www.st-antonius-grossraeschen.de
Email: info@st-antonius-grossraeschen.de

Gottesdienstzeiten – März

In den Orten Großräschen, Altdöbern, Welzow

„Das Glück der Gegenwart Gottes zu genießen ist ein Gut;
es anderen mitteilen, ein weit Größeres“.

Arnold Janssen

3. FASTENSONNTAG

Sa. 02.03. 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
So. 03.03. 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

4. FASTENSONNTAG

Sa. 09.03. 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
So. 10.03. 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

5. FASTENSONNTAG

Sa. 16.03. 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
So. 17.03. 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

PALMSONNTAG

So. 24.03. 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt mit Palmweihe

GRÜNDONNERSTAG

28.03. 19.00 Uhr Großräschen: Messe vom Letzten Abendmahl
mit Fußwaschung, anschl. Anbetung

KARFREITAG

29.03. 15.00 Uhr Großräschen: Die Feier vom Leiden und Sterben des Herrn

KARSAMSTAG

30.03. 06.00 Uhr Großräschen: Erinnerung an den Emmausgang zu den IBA Terrassen, anschließend gemeinsames Frühstück bei unserem Bürgermeister He. Zenker
20.00 Uhr Altdöbern: Feier der Hochheiligen Osternacht mit Pfr. Jana
21.00 Uhr Großräschen: Feier der Hochheiligen Osternacht mit Osterfeuer im Pfarrgarten und anschließender Agape

OSTERSONNTAG

31.03. 08.00 Uhr Welzow: Hochfest der Auferstehung des Herrn
10.00 Uhr Großräschen: Hochfest der Auferstehung des Herrn

OSTERMONTAG

01.04. 10.00 Uhr Altdöbern: Hochamt mit Pfr. Jana
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt – mit Ostereiersuchen für die Kinder
11.30 Uhr Großräschen: Treffen der Alleinstehenden im Pfarrsaal

Lass die Auferstehungskraft Christi uns alle erleuchten und führen. In diesem Sinn wünsche ich Ihnen von ganzem Herzen eine besinnliche, gnadenreiche Fastenzeit an Seele und Körper und ein frohes Osterfest.

Pfr. Dr. Thomas F. Olickal

Segen bringen - Segen sein

Unter diesem Motto stand die diesjährige Aktion der Sternsinger. Auch in diesem Jahr haben sich nun schon zum 7. Mal die Welzower Sternsinger mit ihrer Begleitung auf den Weg gemacht, um Spenden für notleidende Kinder in aller Welt zu sammeln. Schwerpunkt in diesem Jahr war Tansania. Dort mangelt es wie auch noch in anderen Ländern nicht nur an Ärzten und Krankenhäusern, sondern auch an Krankentransportmitteln, um zu den wenigen kilometerweit entfernten Krankenhäusern zu gelangen. So ist es besonders in ländlichen Gegenden nicht möglich, in Notfällen ärztlich behandelt zu werden. Ein Auto hat dort kaum jemand und so werden Schwerkranke oft auf einem Karren oder Fahrrad transportiert und das auf Straßen, die unseren Feldwegen ähneln.



Dank der Sternsinger bekommt nun das Krankenhaus in Litembo in Tansania einen ganz besonderen Krankenwagen geschenkt. Die Klinik dort steht in gutem Ruf. Fünf Ärzte und sechzig Krankenschwestern betreuen Menschen in einem Gebiet von der Größe Nordrhein-Westfalens. So ist der Krankenwagen ein „Segen auf vier Rädern“. Dieser Krankenwagen ist eine Sonderanfertigung für die dortigen Vorschriften und Verhältnisse.



So ist auf dem Dach eine rote Lampe statt Blaulicht, der Lenker ist gemäß der Landesvorschrift auf der rechten Seite und der Tank fasst 180 Liter Benzin. Er ist so ausgerüstet, dass er auch durch Schlamm und kleinere Gewässer fahren kann.

Dazu kommt die medizinische Innenausstattung. Dieser Krankenwagen ist im vergangenen Jahr von September an quer durch Deutschland getourt und konnte in vielen Städten besichtigt werden. Nun wird der Krankenwagen mit dem Schiff nach Tansania gebracht. Die Ärzte und Krankenschwestern in Litembo sind glücklich, dass die Sternsinger mit ihrer Aktion es möglich gemacht haben, einen so tollen Krankentransporter für die vielen Patienten anzuschaffen.

Wir Sternsinger aber sind glücklich und dankbar, dass wir auch in diesem Jahr wieder offene Türen und Herzen angetroffen haben und so unseren Beitrag leisten konnten für diesen „Segen auf vier Rädern“.

Wir bedanken uns bei allen, die zu der schönen Summe von 610,- EUR beigetragen haben. Allen wünschen wir Gottes Segen für das Jahr 2013.

Die Sternsinger von Welzow

ACHTUNG!

Die nächste Ausgabe erscheint am **01.04.2013**
 Redaktionsschluss ist der **15. März 2013**

Anzeigen

Anzeigenschluss ist der **15.03.2013.**

Anzeigenschaltungen bitte bei
 Druck+Satz Offsetdruck,
 Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen
 Tel.: 03 57 53 / 1 77 02 oder 177 03, E-Mail:
 beratung@drucksatz.com / service@drucksatz.com

Danksagung

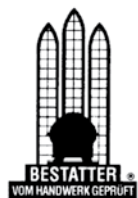
Für die erwiesene Anteilnahme durch stillen Händedruck, herzlich geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte meiner Mutti

**Annemarie Kern**

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten herzlichen Dank. Besonderer Dank gilt dem Pflegeteam der Seniorenresidenz am Sanzeberg in Cottbus für die liebevolle Pflege. Weiterhin danken wir dem Bestattungshaus Ute Schöder und der Gaststätte "Alte Hütte" in Welzow.

In stiller Trauer
im Namen der Familie
Sohn Heinz mit Ilona
und Enkel Andre

Kausche, im Februar 2013



Bestattungshaus
Ute Schöder GmbH
 Bestattermeisterin

Tag und Nacht: **(0 35 63) 9 23 49**
Friedrichstr. 1a, Spremberg (am Busbahnhof)

Neupetershain: Herr
 Willi Böhm
 Bahnhofstraße 20
 Telefon 035751 10104

Frohe Ostern!

**Fa. Peter Lehmann**

Rollläden
 Markisen
 Jalousien
 Insektenschutz

Lindenallee 12
 02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
 Tel. 035751/12221 • Fax: 035751/12320
 E-Mail: Rolladen.Lehmann@t-online.de

Reparatur • Verkauf • Montage



Trauer
braucht
Halt

Als
 Trauerbegleiterin
 stehe ich Ihnen
 ab sofort hier in
 Welzow zur Verfügung!



Kerstin Borchert

Tel: 03 57 51/ 28 537

Tel: 03 57 53/ 60 09

Bestattungshaus SCHIPPAN

Spremberger Str. 71
 Welzow

Seestraße 10
 Großräschen

www.bestattungshaus-schippan.de

Tanzkurs
für Erwachsene
 ab 11.04.2013

TANZEN IN
SENFTENBERG

Tanzkurs
für Erwachsene
 ab 05.09.2013

Unsere Tanzkurse
 in Senftenberg
 finden in der
 Steigerstraße 23,
 01968 Senftenberg
 statt.

ADTV TANZSCHULE SCHARFE
 Steigerstraße 23
 01968 Senftenberg
 Tel.: 01708134158
kontakt@tanzschule-scharfe-senftenberg.de
www.tanzschule-scharfe-senftenberg.de

Gittis FISCHEWOCHEN
Schlemmer Stübchen
VOM 07. BIS 26.03.2013
LADEN WIR SIE HERZLICH EIN ZU
SPEZIALITÄTEN AUS FLUSS, SEE UND ME(H)ER
*Wir freuen uns auf Ihre Reservierung im
Café-Restaurant „Gittis Schlemmerstübchen“
Sandweg 4, 03119 Welzow, Tel. 035751/20305*



REMONDIS
Brandenburg GmbH

- Containerdienst von 5-48m³
- Annahme von Grünabfällen, Sperrmüll, Bauschutt etc.
- Wertstoffsammlung und Sortierung
- Entsorgung von Fettabscheidern
- maschinelle Straßen- & Platzreinigung
- Verwertung von Bau- und Gewerbeabfällen
- Ansprechpartner von 06.00 - 22.00 Uhr vor Ort

REMONDIS
Brandenburg GmbH
Birkenweg 20
D-01983 Großbräschen



Tel.: 035753 260-200 remondis-brandenburg@
Fax: 035753 260-2038 remondis.de

auf Basis einer Nebentätigkeit!

Wir suchen immernoch
zuverlässige Zusteller für Drucksachen aller Art!

Bei Interesse und Rückfragen bitte
schnellstmöglich melden, unter:
Tel. 035603-759906
Fax: 035603-759901
guhrow@bloma.de

**BEI ANGEMESSENER
GUTER BEZAHLUNG!**



BLOMA
VERSAND

**Der mobile
Hausmeister**
Service rund um Haus, Hof und Garten

Sven Szerement
Kochstr. 10
03119 Welzow

- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Trockenbauarbeiten
- Um- und Ausbauarbeiten
- Putzarbeiten
- Objektbetreuung
- Transporte, Umzüge
- und Entrümpelungen
- Reinigungsdienst
- Elektronnstallation iRG

Telefon: 0172 93 25 063

Lausitz Touristik
das besondere Busreiselerlebnis

Frühlingsangebote

HOLIDAY ON ICE IN BERLIN *09.03.*
Busfahrt, Eintrittskarte - Preis: ab 69,-

KAMELIENBLÜTE IN SCHLOSS ZUSCHENDORF *21.03.*
Busfahrt, Mittagessen, Besuch und Führung Kamelienschau, Freizeit
in Pirna - Preis: 47,-

LAUSITZER OSTERREITEN *31.03.*
Busfahrt, Mittagessen, Besuch Osterreiterprozessionen,
Kaffeegedeck, Osterüberraschung - Preis: 47,-

OSTERBRUNNENFAHRT *01.04.*
Busfahrt, Schiffsrundfahrt, Mittagessen, Rundfahrt zu den
Osterbrunnen, Kaffeegedeck - Preis: 55,-

TULPENFEST IN POTSDAM *14.04.*
Busfahrt, Eintrittskarte - Preis: 29,-

UNTERHALTUNGSNACHMITTAG AM PINNOWER SEE *18.04.*
Busfahrt, Kaffeegedeck, Musik & Unterhaltung
mit Eberhard Wieder - Preis: 36,-

BMW WERK LEIPZIG *24.04.*
Busfahrt, Stadtrundfahrt, Mittagessen, Führung im BMW-Werk
inkl. 1 Getränk - Preis: 49,-

BERLIN – FRIEDRICHSTADTPALAST – ZUSATZTERMIN *27.04.*
Busfahrt, Eintrittskarte für 15.30 Uhr-Veranstaltung - Preis: ab 65,-

OSTERN IN DER HANSESTADT STETTIN *29.03.-01.04.* - Preis: 349,-

OSTERN ZU GAST AN DER WESER (BREMEN) *29.03.-01.04.*
Preis: 370,-

HAMBURG – MARITIM *06.04. – 07.04.* - Preis: 169,-
auch mit Musical buchbar (Rocky, König der Löwen, Tarzan)

BLUMENRIVIERA & COTE D'AZUR *08.04.-14.04.* - Preis: 499,-

**KURREISE KOLBERG-HOTEL OLYMP/SONDERTERMIN
*13.04.-27.04.*** - Preis: 860,-

TULPENBLÜTE HOLLAND MIT BLUMENKORSO *17.04.-21.04.*
Preis: 439,-

URLAUBSTRÄUME AN DER KROATISCHEN ADRIA *20.04.-28.04.*
Preis: 495,-

**ROM – BUS- oder FLUGREISE
20.04.-26.04. - Busreise - Preis: 710,-
21.04.-25.04. - Flugreise - Preis: 655,-**

GARDASEE – PERLE ITALIENS *04.05.-10.05.* - Preis: ab 499,-

ÜBERRASCHUNGSFAHRT NACH ... *09.05.-12.05.* - Preis: 339,-

GARTENSCHAU HAMBURG *17.05.-20.05.* - Preis: 325,-

ZILLERTALER MUSIKANTENSTADL *19.05.-23.05.* - Preis: 460,-

HELGOLAND & ALTES LAND *27.05.-31.05.* - Preis: 425,-

Weitere Informationen erhalten Sie im:
Reisebüro S & S Bustouristik Welzow,
Spremberger Str. 63, ☎ (035751) 133 10